



**Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen
Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark
Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1860

CXXXVIII. Die Stadt Stettin bittet die Stadt Königsberg, ihr einen von der letztern eingefangenen Mörder auszuliefern, am 13. Januar 1375.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-55515](#)

quam ciuiliter super premissis et eorum occasione mouere intendit alicui de Auditoribus vestri sacri palatii caularum Auditorum coniunctim et diuisim audiendi, cognoscendi, decidendi et fine debito terminandi committere dignemini — presertim cum non sperat in partibus consequi iustitie complementum propter potentiam, malitiam et Tyrannidem eorundem et nisi fieret iustitia, totaliter esset destructus.

Transfumt aus dem Judicat vom 20. Juni 1376 (No. 108 des Königsberger Stadtarchivs).

CXXXVIII. Die Stadt Stettin bittet die Stadt Königsberg, ihr einen von der letztern eingefangenen Mörder auszuliefern, am 13. Januar 1375.

Vonzzenn fruntlikenn Grud mid vormogenn allis gudes Stedes tovorn. Ersamen, Gunstigen, Gudenn frunde, wy dhun Juw clegelykenn towetenn, dath vor vnsz ghewelszeth ifz vnsze medeborger Claus vam loö, vns clegelikenn tho vorstande geuenn, wo em syn Broder vppe der vrighen herstrathe vppe gennsynth haluen Gartze In der wildernissze vnuorschulden aff ifz ghemordeth; villichte vmmme synes geldes willenn, dath die bolzewicht, die de bosze vndath by em gedann, vormoedet hefft. Szo hefft vnsz die vpgnante vnsze borger vorder berichteth, gy ene durch vnnde szodanne missedaeth hebbenn latenn grippen, vanghenn vnde In Juwe vencknisse latenn Insettenn, defz wy Juw hochlich danckenn, worvmme wy vorder biddenn midt allir tovorsicht, gy vnszen denrenn szodannen morder willen vorantwordenn lathenn, de wy Jegennwerdich mith defsenn vnsfenn breue tho Juw schickenn, dath sy vnsz denn hir moghenn to der stedenn bringenn. Wy willenn em nach syneme vordinste vnde derkanthnisse des rechteenn dhun latenn, szo hie vordenth hefft, vnnde seggen Juw forder mher schadelosz vnnde nodlosz vnnde vor alle manunge tho holdennde doch sodanes uthgeuedes vnnde antwerdendes vnn richtes wille vor alle de jenne, de vor recht kamen willen vnnde an rechte willen ghenogen latenn, Biddenn midt gantzer thovorsicht, gy vnsz diffzer vnszer bede guthwillich twidenn, willenn wy allewege In ge likenn vnnde groteren gernne vordenen vnnde oft gy defszem vnszem geslotennen missuen nicht willen gelouen sodann vpgnante vnnde bororde gelofste, wille wi Juw twisschenn defszer tid sunte Pawels dag syner bokeringe vnszenn vorsegeldenn apenen bress In Juwe Stad an Juw' fenden In sodaneme lude wy Juw Ersamheide vor sodane manunge, szo vorbororeth, nothlosz holdenn willenn, de wy gade beuelen tho langenn feligenn tydenn. Bescreuen to Stetin, an deme achten daghe der hilgen dryer koninghe, Anno domini LXXV, vnnder vnszerm Secret.

Radmann tho Oldenn Stetin.

Denn Ersamenn wolwszenn herenn Borgermeisterenn vnnde Radmannen tho Konygesberghe, orenn gunstigen gudenn frunden vnd guuten fruntlikenn gescreuen mid allir thovorsicht.

Nach dem Originale des Königsberger Stadtarchivs (Papier) No. 105a.